赤柱龍舟熱身賽 2024 STANELY DRAGON BOAT WARM UP RACES 2024

2024年5月18日,星期六 表柱正灘 養程: 250 米 上午八時至下五時 報名截止日期 - 2024 年 5 月 3 日 18 May, 2024, Saturday Stanley Main Beach Course Length: 250m 8am - 5 pm Registration Deadline – 3 May, 2024



Race Registration 比賽申請

* Please print in BLOCK letters * 請用正楷填寫

Team Name 隊伍名稱 Organization		Chinese 中文名 English 英文名					隊伍名稱將會刊登在大會刊物 It will be shown in race publication		
機構 Address						Fax 傳	 真		
通訊地址 Team Manager		I Name 名字		Email 電郵					
領隊 Contact Person 聯絡人		Name 夕空		Tel 電話 Email 電郵 Tel 電話		Mobile 手提 Mobile 手提			
		- 		Tel 电由 Woulle 于淀					
	ry Group 參 ndard Dragor		· : 龍						
1		Restricted Requirement 限制要求 Crew 船員			Fee 費用				
			ddlers can participate in this category			X	team(s) 隊		
	Mixed 混合組	With at lea 最少 8 位女	ast 8 female paddlers t漿手	Drummer 鼓手 X 1 Steersman 舵手 X 1		X	- team(s) 隊	X HK\$4,600	
	女子組	Female paddlers only 只接受女槳手參與		Total 20 people 人		X	team(s) 隊		
			andard Boat will be used in this Races 以標準				.		
Cate			Requirement 限制要求	Crew 船員		Fee 費用			
	男子組	女槳手可參		Paddlers 槳手 X 10 Drummer 鼓手 X 1		Х	team(s) 隊		
	混合組	最少4位女		Steersman 舵手 X 1		Х	- team(s) 隊	XHK\$2,800	
	Ladies 女子組	Female pa 只接受女槳	ddlers only 注手參與	Total 12 people 人		X	- team(s) 隊	eam(s) 隊	
						Sub To	tal:		
Rac	e Day Arrar	ngement	比賽當日安排			Sub To	tal:		
Rac	e Day Arrar Item 項目	ngement	比賽當日安排 Details 詳情		Rent / Fee				
Rac		ngement			Rent / Fee			HK\$	
	Item 項目 Marquee		Details 詳情 - Marquee Size: 3m x 3m X 2.5m(H) · 帳篷尺寸: 3 米 x 3 米 X 2.5 米(高) - No promotional activity can be held 不能進行任何推廣宣傳活動 - Team can only hang one team banner (3)			e 租金/費	用 Marquee (s)	HK\$	
	Item 項目 Marquee 帳篷 Official Ste 大會舵手*	ersman *	Details 詳情 - Marquee Size: 3m x 3m X 2.5m(H) 帳篷尺寸: 3 米 x 3 米 X 2.5 米(高) - No promotional activity can be held 不能進行任何推廣宣傳活動 - Team can only hang one team banner (2 只可橫掛隊名/隊徽的橫額一條 (尺寸: 300) - Up to 3 rounds	厘米 (闊) X 20 厘米 (高)	HK\$800 HK\$800	e 租金/費	用 Marquee (s) 帳篷 person(s)		
	Item 項目 Marquee 帳篷 Official Ste 大會舵手* case provide a cofficial steersm	ersman * copy of a va nan on the ra	Details 詳情 - Marquee Size: 3m x 3m X 2.5m(H) 帳篷尺寸: 3 米 x 3 米 X 2.5 米(高) - No promotional activity can be held 不能進行任何推廣宣傳活動 - Team can only hang one team banner (公 只可橫掛隊名/隊徽的橫額一條 (尺寸: 300) - Up to 3 rounds - 最多 3 場	厘米 (闊) X 20 厘米 (高) pplication, if you do not re	HK\$800 HK\$800	e 租金/費 X X	用 Marquee (s) 帳篷 person(s) 人 Sub Total: _	HK\$	
* Ple the c * 如t Rem A cc	Item 項目 Marquee 帳篷 Official Stee 大會舵手* ease provide a cofficial steersm 比賽當日無需聘別 arks 備註 completed liabilit 少賽表格時必須	ersman * copy of a va nan on the ra 用大會舵手, 如 ity waiver for 真連同已填妥约	Details 詳情 - Marquee Size: 3m x 3m X 2.5m(H) 帳篷尺寸: 3 米 x 3 米 X 2.5 米(高) - No promotional activity can be held 不能進行任何推廣宣傳活動 - Team can only hang one team banner (3 只可橫掛隊名/隊徽的橫額一條 (尺寸: 300) - Up to 3 rounds - 最多 3 場 lid SRA steersman license along with this a ace day 必須付上經本會考核及認可之有效舵手註冊証影 m on behalf of their crews must be submitted 表責聲明書, 以確保參賽資格。	厘米 (闊) X 20 厘米 (高) pplication, if you do not re 印本	HK\$800 HK\$800 quire	e 租金/費 X X	用 Marquee (s) 帳篷 person(s) 人 Sub Total: rand Total:	HK\$disqualification.	
* Ple the c * 如t Rem A cc 遞交	Item 項目 Marquee 帳篷 Official Stee 大會舵手* ease provide a cofficial steersm 比賽當日無需聘 iarks 備註 impleted liabilit 參賽表格時必須	ersman * copy of a va nan on the ra 用大會舵手,如 ity waiver for 真連同已填妥约	Details 詳情 - Marquee Size: 3m x 3m X 2.5m(H) 帳篷尺寸: 3 米 x 3 米 X 2.5 米(高) - No promotional activity can be held 不能進行任何推廣宣傳活動 - Team can only hang one team banner (记 只可橫掛隊名/隊徽的橫額一條 (尺寸: 300) - Up to 3 rounds - 最多 3 場 lid SRA steersman license along with this a acceday 必須付上經本會考核及認可之有效能手註冊証影 rm on behalf of their crews must be submitted. 克聲明書, 以確保參賽資格。	厘米 (闊) X 20 厘米 (高) pplication, if you do not re 印本	HK\$800 HK\$800 quire	x X Gr	用 Marquee (s) 帳篷 person(s) 人 Sub Total: rand Total:	HK\$disqualification.	
* Plethe c* 如此 Rem A ccc 遞交 Payi	Item 項目 Marquee 帳篷 Official Stee 大會舵手* ease provide a conficial steersm 比賽當日無需聘 barks 備註 completed liabilitie 等賽表格時必須 ment Meth Cheque No Cheque show "Stanley Res	copy of a va nan on the ra 用大會舵手,如 ity waiver for 項連同已填妥约 nod o. 支票號碼 uld be cros sidents Ass 類為「赤柱居	Details 詳情 - Marquee Size: 3m x 3m X 2.5m(H) 帳篷尺寸: 3 米 x 3 米 X 2.5 米(高) - No promotional activity can be held 不能進行任何推廣宣傳活動 - Team can only ham one team banner (3 只可橫掛隊名/隊徽的橫額一條 (尺寸: 300) - Up to 3 rounds - 最多 3 場 lid SRA steersman license along with this a acc day 必須付上經本會考核及認可之有效舵手註冊証影 m on behalf of their crews must be submitted 克賣聲明書, 以確保參賽資格。 sed and made payable to sociation Limited". 民管有限公司」。	厘米 (闊) X 20 厘米 (高) pplication, if you do not re 印本 ed with the application form	HK\$800 HK\$800 quire o, failure to su . 銀行轉帳 帳: 5口名稱: Sta	e 租金/費 X X Gr Ibmit the f	用 Marquee (s) 帳篷 person(s) 人 Sub Total: Fand Total: Form will result in	HK\$disqualification.	
* Plethe c* 如此 Rem A ccc 遞交 Payi	Item 項目 Marquee 帳篷 Official Stee 大會舵手* ease provide a conficial steersm 比賽當日無需聘 barks 備註 bompleted liabilitie 多賽表格時必須 ment Meth Cheque No Cheque shou "Stanley Res 劃線支票治頭 Please mail t	copy of a va nan on the ra 用大會舵手,如 ity waiver for ity waiver for ity waiver for ity waiver for	Details 詳情 - Marquee Size: 3m x 3m X 2.5m(H) 帳篷尺寸: 3 米 x 3 米 X 2.5 米(高) - No promotional activity can be held 不能進行任何推廣宣傳活動 - Team can only hang one team banner (公 只可橫掛隊名/隊徽的橫額一條 (尺寸: 300) - Up to 3 rounds - 最多 3 場 Ilid SRA steersman license along with this a acceday 必須付上經本會考核及認可之有效能手註冊証影 Tem on behalf of their crews must be submitted 表責聲明書, 以確保參賽資格。 sed and made payable to cociation Limited". 民民會有限公司」。	厘米 (闊) X 20 厘米 (高) pplication, if you do not re 印本 □ Bank Transfer No 1. Bank Transfer 銀行轉 Account name 月	HK\$800 HK\$800 quire a, failure to su be the sum of	x X Gr ubmit the f	用 Marquee (s) 帳篷 person(s) 人 Sub Total: cand Total: dents Associati 29-001 (HSBC) gonboat.org.hk	disqualification.	

街 96 號。

銀行手續費自付。

^{*}In the event of withdrawal from the entry, team still need to pay for the entry of the package enrolled.

赤柱龍舟熱身賽 2024 STANELY DRAGON BOAT WARM UP RACES 2024

2024年5月18日,星期六 赤柱正灘 賽程: 250 米 上午八時至下五時 報名截止日期 - 2024年5月3日

18 May, 2024, Saturday Stanley Main Beach Course Length: 250m 8am - 5 pm Registration Deadline – 3 May 2024



Liability Waiver 參賽聲明書

本會謹此聲明,如因前往或離開比賽場地比賽及練習而引致的傷亡或財物損失,主辦機構(赤柱居民會有限公司) 或任何與比賽有直接或間接關係之人士或機構,均無須負任何責任。

To discharge the Organization (Stanley Residents Association Limited) as well as any other individuals or organizations connected directly or indirectly with the race from any responsibility in the event of injury, death or loss of property incurred during, as a consequence of or while traveling to and from the race and practices

領隊 (姓名)	代表 (隊伍名稱)					
	是次練習及比賽之隊員均體格健全,適合參 意遵守主辦機構(赤柱居民會有限公司)所	與龍舟比賽,是次比賽之一切後果概由隊員自己負責。我 訂的一切規則。				
分 口阅读业问念	是了工辦條件(亦任店民自分限公司 <i>)</i> 加	אינא אינא האוני				
Team Manage	er (Name)	on behalf of Team				
Tearri Mariage	ei (ivairie)	hereby certify that the participants of our				
team who hav	e entered into this race and practices a	are physically fit. We understand that they are entering				
	eir own risk. We nave read and nereby (ation (Stanley Residents Association Lin	expressly agree to abide by all the rules and conditions nited)				
or the organiz	action (Startley Residents / Issuelation En					
隊伍名稱	Chinese 中文名					
Team Name	 English 英文名					
機構						
Organization						
領隊	Name	Emergency Contact No.:				
Team Manager	名字	緊急聯絡電話				
舵手*	Name 久中 (加海田) (If applicable)					
Steersman*	Name 名字 <i>(如適用) (If applicable)</i>					
舵手註冊號碼						
Steersman	(MAZIS) (II applicable)					
Registration No						
領隊簽名						
Signature of						
Team Manager						
日期						
Date						

Remarks 備註

- Please read the Notes of Application, Guidance for participant and rules and regulations thoroughly before submitting your application and this waiver. 遞交報名表格及參賽聲明書前,請仔細閱讀報名須知、参賽須知及比賽規則。
- 2. Please kindly return this wavier with the application form via fax (2813 5704) or email to the SRA on or before the 1st practice session. 請將參賽聲明書連同申請表格一併遞交,或在第一節練習前傳真 (2813 5704) 或電郵至赤柱居民會

^{*}如果隊伍是用私人舵手

^{*} If your team is using your own steersman